

Zmluva o reštaurovaní č. /2020

uzatvorená podľa § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s § 13 zákona NR SR č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a v súlade s § 13 Vyhlášky MK SR č. 523/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o základných odborných činnostiach v múzeu alebo v galérii a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty a v súlade so zák. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Oravské múzeum Pavla Országha Hviezdoslava
Sídlo:	Hviezdoslavovo námestie 7, 026 01 Dolný Kubín
Štatutárny zástupca:	PaedDr. Mária Jagnešáková
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu/IBAN:	SK40 8180 0000 0070 0048 1213
IČO:	36145106
Kontakty:	+421 43 5864780

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:	Mgr. art. Monika Borkowska
Rodné číslo:	[REDAKOVANÉ]
Bydlisko:	[REDAKOVANÉ]
Bankové spojenie:	[REDAKOVANÉ]
Číslo účtu/IBAN:	[REDAKOVANÉ]
DIČ:	1043009022
Kontakty:	[REDAKOVANÉ]

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne. Zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o dielo s tým, že berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy.

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve zreštaurovať zbierkové predmety závesné obrazy z fondu objednávateľa s názvom:
 - Bujnák, inv. č. K-164
 - Bujnáková, inv. č. K-165ktorých zreštaurovanie bolo podporené v rámci štruktúry podpornej činnosti Fondu na podporu umenia na rok 2020.
2. Súčasťou reštaurovania jednotlivých zbierkových predmetov je:
 - a) spracovanie návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu obsahujúci technologický postup reštaurátorských prác s uvedením navrhovaných materiálov na reštaurovanie,
 - b) realizácia reštaurovania podľa návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu,

- c) vyhotovenie písomného záznamu o reštaurovaní zbierkového predmetu vrátane určenia režimu jeho ďalšieho využívania z hľadiska ochrany a nevyhnutných prevádzkových klimatických podmienok,
 - d) obrazová dokumentácia z priebehu a výsledku reštaurovania zbierkového predmetu.
 - e) Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú cenu za reštaurovanie na účet zhotoviteľa v súlade s čl. IV. tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ zrealizuje požadované odborné práce na zbierkových predmetoch uvedených v čl.1, bod 1 tejto zmluvy podľa vypracovaných Reštaurátorských zámerov za uvedenú celkovú cenu 6730,- €, slovom: šesťtisícšesťstotridsať eur.

Čl. II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - a) odborne vykonať reštaurátorské práce na požadovanej úrovni, v dohodnutej lehote a v rozsahu stanovenom v návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu.
 - b) po ukončení reštaurátorských prác odovzdať objednávateľovi spolu so zreštaurovaným zbierkovým predmetom aj záznam o reštaurovaní zbierkového predmetu.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) podľa potreby poskytovať metodickú pomoc a konzultácie pri výkone návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu a výkone reštaurátorských prác zhotoviteľovi.
3. Zbierkový predmet počas reštaurovania bude u zhotoviteľa na adrese [REDACTED], čím zhotoviteľ preberá zodpovednosť za jeho bezpečnosť a ochranu v plnom rozsahu.
4. Zhotoviteľ prevezme zbierkový predmet na reštaurovanie na základe preberacieho protokolu, v ktorom objednávateľ i zhotoviteľ potvrdia autenticitu zbierkového predmetu. Protokol o odovzdaní zbierkového predmetu na reštaurovanie je prílohou č. 1 tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ odovzdá a objednávateľ preberie zreštaurovaný zbierkový predmet na základe preberacieho protokolu, v ktorom potvrdí bezchybnosť vyhotovenia diela v súlade s návrhom na reštaurovanie. Protokol o odovzdaní zreštaurovaného zbierkového predmetu je prílohou č. 2 tejto zmluvy.
6. Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že objednávateľ na kontrolných dňoch je oprávnený preverovať vykonávanie reštaurovania zbierkového predmetu podľa ustanovení § 550-553 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov. Kontrolný deň sa je možné uskutočniť kedykoľvek v priebehu reštaurovania. Objednávateľ bude o termíne konania kontrolného dňa informovať zhotoviteľa 7 dní vopred. Ak sa na kontrolných dňoch zistia také skutočnosti na reštaurovanom zbierkovom predmete, ktoré nie sú obsiahnuté v návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu, môže dôjsť k vypracovaniu dodatku k tejto zmluve.
7. V prípade hroziaceho vzniku škody na zbierkovom predmete alebo vzniku škody na zbierkovom predmete je objednávateľ oprávnený žiadať vrátenie zbierkového predmetu bezodkladne, prípadne odstúpiť od zmluvy v plnom rozsahu, čím nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu. V prípade ak je zbierkový predmet poškodený alebo znehodnotený je zhotoviteľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom objednávateľom.

Čl. III.

Doba plnenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť **od 21.07. 2020 a trvá do 30.06. 2021.**
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať reštaurovanie zbierkových predmetov, špecifikované v čl. I. tejto zmluvy a vyhotoviť záznam o reštaurovaní zbierkových predmetov vrátane fotodokumentácie z priebehu reštaurovania v termíne do 30.06. 2021.
3. V prípade, že zhotoviteľ dielo alebo jeho časť pripraví na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ vykonané dielo, alebo jeho časť prevziať aj v skoršom termíne.
4. Náklady spojené s prepravou zbierkového predmetu na adresu zhotoviteľa a náklady spojené s prepravou zreštaurovaného zbierkového predmetu na adresu objednávateľa hradí zhotoviteľ.

Čl. IV.

Cena, spôsob realizácie úhrady

1. Zmluvné strany sa v súlade so zák. č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov dohodli, že cena za vykonanie diela podľa čl. I. tejto zmluvy je 6730,- €, slovom: šesťtisícšesťdesiat eur.
2. Vyplatenie dohodnutej ceny podľa bodu 1 tohto článku bude uskutočnené v lehote do 7 dní od dokončenia reštaurátorských prác na predmetnom diele a jeho prevzatia Objednávateľom.
3. Cena podľa bodov 1 a 3 tohto článku bude uhradená na účet zhotoviteľa, ktorý je uvedený v tejto zmluve.

Čl. V.

Osobitné ustanovenia

1. Chyby a nedostatky diela, ktoré budú zrejmé pri odovzdaní diela, musí objednávatel' oznámiť už v zápise pri preberacom konaní. Zhotoviteľ zodpovedá za skryté chyby a nedostatky, ktoré nebolo možné pri odovzdaní odhaliť.
2. Objednávateľ je oprávnený chyby a nedostatky diela písomne reklamovať, a to ihneď po jej zistení počas záručnej doby, t.j. 36 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania a prevzatia vykonaného diela objednávatel'om.
3. Po riadnom ukončení a odovzdaní diela objednávatel'ovi, zhotoviteľ nezodpovedá za tie škody, ktoré vzniknú nedodržaním podmienok pri nakladaní so zbierkovým predmetom, uvedených v zázname o reštaurovaní zbierkového predmetu, ktorý bude objednávatel'ovi odovzdaný zhotoviteľom súčasne s odovzdaním diela .
4. V prípade omeškania platby zo strany objednávatel'a má zhotoviteľ právo na úroky z omeškania podľa § 3 nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z. v znení nariadenia vlády SR č. 586/2008 Z. z. v platnom znení.
5. Objednávateľ má právo od zmluvy odstúpiť, ak zhotoviteľ neplní svoje povinnosti dohodnuté v tejto zmluve.
6. Zhotoviteľ je povinný písomne a bez meškania informovať objednávatel'a o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu diela, a ktorá môže mať vplyv na zmluvné termíny ukončenia, prípadne na vzájomne dohodnuté čiastkové termíny.
7. Zhotoviteľ nie je oprávnený uskutočniť žiadnu zmenu bez vopred udeleného písomného súhlasu na zmenu od objednávatel'a. Písomný príkaz na zmenu výkonu diela je podkladom pre vypracovanie dodatku k tejto zmluve.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávatel'a úmyselne ani z nebanlivosti neumožní tretej osobe získať informácie o predmete tejto zmluvy alebo o skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s vykonávaním predmetu zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť zistenia získané ako výsledok činnosti podľa tejto zmluvy tretej osobe bez písomného súhlasu objednávatel'a.
9. Ak zhotoviteľ nesplní dielo v termíne podľa čl. III tejto zmluvy alebo preruší vykonávanie predmetu tejto zmluvy, je objednávatel' oprávnený požadovať okrem úhrady úrokov z omeškania podľa bodu 4 tohto článku aj uhradenie nákladov a škôd, ktoré mu tým preukázateľne vznikli.

Čl. VI.

Záverečné ustanovenia

1. Vo všetkých ostatných právnych vzťahoch, výslovne neupravených touto zmluvou, sa postupuje podľa príslušných ustanovení zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
3. V súlade so zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, zhotoviteľ súhlasí so spracovaním jeho osobných údajov objednávatel'om, v rozsahu v akom sú uvedené v tejto zmluve, pre potreby dosiahnutia predmetu tejto zmluvy a za účelom ich spracovania v informačných systémoch objednávatel'a ako aj Fondu na podporu umenia v súlade s platnou právnou úpravou. Zhotoviteľ udeľuje súhlas dobrovoľne, na dobu neurčitú. Po ukončení platnosti tejto zmluvy a

vysporiadaní všetkých záväzkov a pohľadávok súvisiacich s touto zmluvou môže súhlas kedykoľvek odvolať písomným oznámením objednávateľovi.

4. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne prostredníctvom písomných očíslovaných dodatkov, ktoré nadobúdajú platnosť a účinnosť až po ich podpise štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení na webovom sídle objednávateľa.

V Dolnom Kubíne, dňa 21.7.2020

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

.....
PaedDr. Mária Jagnešáková
riaditeľka Oravského múzea

.....
Mgr. art. Monika Borkowska
reštaurátor

Príloha č. 1

PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV

k zmluve o reštaurovaní zbierkových predmetov č. /2020 DK zo dňa 21.07.2020 uzavretou medzi:

Oravským múzeom P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne (ako požičiavateľ)

a

Mgr. art. Monikou Borkowskou (ako vypožičiavateľ)

za účelom: **reštaurovania**

Dňa.....požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá zbierkový predmet podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v čl. I Zmluvy o reštaurovaní zbierkových predmetov v celkovom počte **2 kusy** a to v stave spôsobilom na užívanie pre dohodnutý účel.

Za požičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. art. Lenka Červeňová, reštaurátor

Za vypožičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. art. Monika Borkowska, reštaurátor

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia: Oravský Podzámok,

.....
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa

Príloha č. 2

PROTOKOL O VRÁTENÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV

k zmluve o reštaurovaní zbierkových predmetov č./2020 DK zo dňa 21.07.2020 uzavretou medzi:

Oravským múzeom P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne (ako požičiavateľ)

a

Mgr. art. Monikou Borkowskou (ako vypožičiavateľ)

za účelom: **reštaurovania**

Dňa vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v čl. I Zmluvy o reštaurovaní v celkovom počte 2 **kusy** a to v stave nepoškodenom.

Za vypožičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. art. Monika Borkowska, reštaurátor

Za požičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. art. Lenka Červeňová, reštaurátor

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia:

.....

pečiatka a podpis za vypožičiavateľa

.....

pečiatka a podpis za požičiavateľa